



中国：H7N9 鳥インフル 広東省汕頭市で1名

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2014-03-23 09:08 来源: 广东省卫生计生委
鳳凰財經 finance.ifeng.com 2014-03-22 20:54 来源: 中国新闻网

広東省衛生計生委は、3月14日、汕頭市で新たに1名のヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者が確診されたと報じた。

患者 1 (FT#399) は；

広東省 汕頭市金平区在住の汕頭市人で 彭 *さん、62歳 / 男性。
3月22日、ヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者と確診された。
現在汕頭市の定点病院で入院治療中だが、現在危篤。

<http://www.flu.org.cn/scn/news-17774.html>

China: Guangdong Province added a newly diagnosed case of human infection with H7N9 avian flu

Global Influenza Information Network www.flu.org.cn 2014-03-23 09:08 Source: Guangdong
Provincial Health and Family Planning Commission
Phoenix Financial finance.ifeng.com 2014-03-22 20:54 Source: China News

The Health and Family Planning Commission of Guangdong Province announced on March 22 that a new case of human infection with H7N9 avian flu has been diagnosed in Shantou City, Guangdong Province.

The patient 1 (FT#399) is:

Name: Peng X,
Gender: Male,
Age: 62 years old,
Occupation: No information provided
Registered Domicile: Shantou City in Guangdong Province
Current Domicile: Jinping District of Shantou City in Guangdong Province
Date of Diagnosis: March 22, 2014, diagnosed as a case of H7N9 avian flu
Exposure to Birds: He and his wife purchased a live pigeon at a local farm and ate it before onset
Current Situation: The patient is admitted to a designated hospital in Shantou City, his condition is critical

..... 以下は中国語原文

中国：广东省新增1例人感染H7N9禽流感确诊病例

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2014-03-23 09:08 来源: 广东省卫生计生委
鳳凰財經 finance.ifeng.com 2014-03-22 20:54 来源: 中国新闻网

广东省卫生计生委3月22日通报，汕头市新增1例人感染H7N9禽流感确诊病例。

病例 (FT#399)：

彭某，男，62岁，汕头市人，现住汕头市金平区。
3月22日确诊为人感染H7N9禽流感病例，目前患者病情危重，在汕头市的定点医院收治住院。

相关链接：

<http://www.gdwt.gov.cn/a/zwxw/2014032211451.html>

オリジナルの省衛計委 URL が削除され見当たらなかったため、この原記事と同内容の URL を本日 (2018

年**05**月**11**日) 見つけました。この点では、中国メディアのコピペ体質に感謝：苦笑

As the original URL has deleted and is not existing anymore, I found the same news URL today (May 11, 2018). I should thank the Chinese media which has the habitude of “copy & past” culture.

http://finance.ifeng.com/a/20140322/11956975_0.shtml

20140323A 中国:H7N9 鳥インフル 広東省汕頭市で1名(鳳凰財經)